



BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM
Số: 03-A5/VNM/2024

SẢN PHẨM DINH DƯỠNG - HƯƠNG
VANI - DIELAC MAMA GOLD

2024

Mẫu số 01

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM
Số: 03-A5/VNM/2024

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty Cổ Phần Sữa Việt Nam

Địa chỉ: 10 Tân Trào, Phường Tân Phú, Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: 028.54155555

Fax: 028.54161226

E-mail: vinamilk@vinamilk.com.vn

Mã số doanh nghiệp: 0300588569

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: Sản phẩm dinh dưỡng - Hương Vani - Dielac Mama Gold

2. Thành phần:

Bột sữa (sữa bột, chất béo sữa), đường, chất xơ hòa tan (oligofructose (FOS) và inulin), đạm whey cô đặc, dầu thực vật, các khoáng chất (calci carbonat, kali citrat, maginesi oxyd, sắt pyrophosphat, sắt sulfat, kẽm sulfat, đồng sulfat, mangan sulfat, kali iodid, crôm clorid, natri molybdat, natri selenit), maltodextrin, DHA từ dầu cá, cholin clorid, hương liệu (hương vani và hương sữa) tổng hợp dùng cho thực phẩm, các vitamin (natri ascorbat, E, niacin, calci D-pantothenat, B6, B1, A, acid folic, B2, K1, biotin, D3, B12), chất nhũ hóa (lecithin), L-Carnitin tartrat, taurin, chất chống oxy hóa (hỗn hợp tocopherol concentrate, ascorbyl palmitat).

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

Hạn sử dụng: Xem dưới đáy hộp.

Ngày sản xuất: 02 năm trước Hạn sử dụng.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

4.1 Quy cách đóng gói:

Đóng gói với khối lượng tịnh: Hộp thiếc 400 g, Hộp thiếc 900 g

(sai số định lượng phù hợp quy định Thông tư số 21/2014/TT-BKHCN của Bộ Khoa học và Công nghệ)

4.2 Chất liệu bao bì:

Sản phẩm được đóng trong bao bì hộp thiếc chuyên dùng, ghép kín, đảm bảo yêu cầu an toàn vệ sinh thực phẩm theo QCVN 12-3:2011/BYT.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Sản phẩm của Công ty Cổ phần Sữa Việt Nam – Vinamilk

Sản xuất tại các nhà máy sau:

- Nhà Máy Sữa Dielac (ký hiệu D) - Khu CN Biên hòa 1, Xa lộ Hà Nội, Phường An Bình, Thành phố Biên Hoà, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam
- Nhà Máy Sữa Bột Việt Nam (ký hiệu R) - Số 9, Đại Lộ Tự Do, KCN Việt Nam-Singapore 1, Phường Bình Hòa, Thành phố Thuận An, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

1. Theo quy định của các văn bản kỹ thuật:

- QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm
- QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm
- QCVN 8-3:2012/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với ô nhiễm vi sinh vật trong thực phẩm
- Thông tư số 24/2013/TT-BYT: Quy định mức giới hạn tối đa dư lượng thuốc thú y trong thực phẩm
- Thông tư số 50/2016/TT-BYT: Quy định giới hạn tối đa dư lượng thuốc bảo vệ thực vật trong thực phẩm

2. Tiêu chuẩn nhà sản xuất số: 03-A5/VNM/2024.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

TP.Hồ Chí Minh, ngày 10 tháng 01 năm 2024

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN



Mai Kiều Liên

00141960/NSP/NHSB/2024

SẢN PHẨM DINH DƯỠNG DÀNH CHO BÀ MẸ MANG THAI VÀ CHO CON BÚ HƯỞNG VANIL
Dielac MAMA GOLD HT 400 g
CODE DESIGN:D80GMM03

[illegible]

03-A5/VNM/2024

000002/TCBSP/01/NCPT/24

TUỢNG TỔNG GIÁM ĐỐC
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH

 Digitally signed
 

NGUYỄN QUỐC KHÁNH

SẢN PHẨM DINH DƯỠNG DÀNH CHO BÀ MẸ MANG THAI VÀ CHO CON BÚ HƯƠNG VANI

Dielac MAMA GOLD HT 900 g

CODE DESIGN:D80GMR03

00141982/NSP/NHSB/2024

Trang 6/6
ĐÃ DUYỆT
000002/TCBSP/01/NCPT/24
Ngày 16/08/2024 (SĐD-04-PH)

THÀNH PHẦN/INGREDIENTS

Bột sữa (sữa bột, chất béo sữa, đường, chất xơ hòa tan (polydextrose (PDS) và maltin), kem whey cô đặc, dầu thực vật, các khoáng chất (kali carbonate, kali citrat, magesi oxide, sắt pyrophosphate, sắt sulfate, đồng sulfate, mangan sulfate, kali iodat, kẽm citrat, natri molybdate, natri selenat), maltodextrin, DHA từ dầu cá chồn chond, hương liệu hương vani và hương sữa) tổng hợp dùng cho thực phẩm, các vitamin (natri ascorbat, E, niacin, calci D-pantothemat, B6, B1, A, acid folic, B2, K1, biotin, D3, B12), chất nhũ hóa (lecithin), L-Carnitin tartrat, guarin, chất chống oxy hóa (tổng hợp tocopherol concentrate, ascorbyl palmitat).

Milk solids (milk powder, milk fat), sugar, soluble dietary fibers (polydextrose (PDS) and maltin), whey protein concentrate, vegetable oils, minerals (potassium carbonate, potassium citrate, magnesium oxide, ferric pyrophosphate, ferric sulphate, zinc sulphate, copper sulphate, manganese sulphate, potassium iodide, chromium chloride, sodium molybdate, sodium selenate, maltodextrin, DHA from fish oil), flavour, artificial vanilla and milk flavours, vitamins (sodium ascorbate, E, niacin, calcium D-pantothenate, B6, B1, A, folic acid, B2, K1, biotin, D3, B12), emulsifier (lecithin), L-Carnitine tartrate, guarine, antioxidant (mixed tocopherol concentrate, ascorbyl palmitate).

Có chứa sữa, dầu nành & dầu cá / Contains milk, soy & fish oil

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG/INSTRUCTIONS FOR USE

Cho 4 muỗng gạt ngang (khoảng 36 g bột) Dielac Mama Gold vào 180 ml nước đun sôi để nguội (khoảng 50 °C). Khuấy đều cho đến khi bột tan hoàn toàn.

Add 4 level scoops of Dielac Mama Gold (approx. 36 g) to 180 ml of lukewarm water (about 50 °C). Stir well until the powder is fully dissolved.

Khoảng 50 °C

180 ml nước

Lưu ý/Note: Các dụng cụ pha chế phải được rửa sạch trước khi sử dụng. All utensils must be clean before use.

LƯỢNG DÙNG ĐỀ NGHỊ/RECOMMENDED USE

2 - 3 ly mỗi ngày/ 2 - 3 glasses per day

HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN/STORAGE

Đậy nắp sau mỗi lần sử dụng. Để nơi thoáng mát và khô ráo, không tiếp xúc trực tiếp với ánh sáng. Sử dụng trong vòng 4 tuần sau khi mở bao bì.

Close the tin tightly after each use. Store in cool and dry place. Do not store in refrigerator. Use within 4 weeks after opening.

*** Xem bảng và thông tin dinh dưỡng trên bao bì để biết thêm chi tiết.

THÔNG TIN DINH DƯỠNG/NUTRITIONAL INFORMATION

Thành phần/Component	Đơn vị/Unit	Ngũ cốc/Grain	Chất béo/Fat
Năng lượng/Energy	kcal	403	145
Chất đạm/Protein	g	23	8.3
Chất béo/Fat	g	11	4
DHA (Docosahexaenoic acid)	mg	80	28.8
Hydrat cacbon/Carbohydrate	g	50.5	18.2
Chất nhũ hóa/Emulsifier	g	6.5	2.3
Isomalt/Isomalt	mg	40	14.4
L-Carnitin L-Carnitine	mg	40	14.4
Bã Bã/Residue	g	5	1.8

Khối lượng/Weight	Đơn vị/Unit	Ngũ cốc/Grain	Chất béo/Fat
Natri/Sodium	mg	247	89
Kali/Potassium	mg	1200	432
Clorua/Chloride	mg	600	216
Canxi/Calcium	mg	1000	360
Phospho/Phosphorus	mg	700	252
Magesi/Magnesium	mg	165	59.4
Mangan/Manganese	µg	200	72
Sắt/Iron	mg	18	6.5
Nồng độ/Conc.	mg	120	43.2
Đồng/Copper	mg	0.4	0.14
Selen/Selenium	µg	32	11.5
Mangan/Manganese	µg	45	16.2
Crôm/Chromium	µg	35	12.6

Vitamin/Vitamin	Đơn vị/Unit	Ngũ cốc/Grain	Chất béo/Fat
Vitamin A	IU	2000	720
Vitamin B3	µg	600	216
Vitamin E	IU	20.9	7.5
Vitamin K1	µg	90	32.4
Vitamin C	mg	120	43.2
Vitamin B1	mg	1.4	0.5
Vitamin B2	mg	1.8	0.65
Niacin	mg	10.5	3.8
Vitamin B6	mg	2.7	0.97
Acid folic	µg DFE	670	241
Acid panthothemic	mg	6	2.2
Vitamin B12	µg	3.2	1.2
Biotin	µg	30	10.8
Choline/Choline	mg	350	126

1 ly = 4 muỗng gạt ngang (khoảng 36g) + 180 ml nước.

3 servings = 4 level scoops (approx. 36 g) + 180 ml of water



Khối lượng tịnh/NET WEIGHT: 900 g

Thạch phẩm hệ nước/SAN PHẨM DINH DƯỠNG - HƯƠNG VANI/ NUTRITIONAL MILK POWDER - VANILLA FLAVOUR

DÀNH CHO BÀ MẸ MANG THAI VÀ CHO CON BÚ/ FOR PREGNANT AND BREASTFEEDING MOTHERS

VINAMILK®
dielac
mama
GOLD

Hệ thần kinh thai nhi hình thành và phát triển rất nhanh trong suốt thai kỳ. Vì vậy, bổ sung đầy đủ các dưỡng chất thiết yếu như Acid Folic, DHA, Cholin, Sắt, Iốt ... rất quan trọng cho cả mẹ và thai nhi. Dielac Mama Gold là sản phẩm dinh dưỡng dành riêng cho bà mẹ mang thai và cho con bú, giúp tăng cường sức khỏe cho mẹ và hỗ trợ sự phát triển lành mạnh của thai nhi. Với hương vị thơm ngon, uống 2 ly mỗi ngày giúp đáp ứng nhu cầu Acid Folic cho bà mẹ mang thai. Đồng thời, Dielac Mama Gold còn tăng cường DHA, Canxi, Sắt cùng các vitamin và khoáng chất thiết yếu khác.

TĂNG CƯỜNG SỨC KHỎE CHO MẸ
Sắt: Hỗ trợ ngăn ngừa thiếu máu do thiếu sắt, cùng với Vitamin A, C, B, Kẽm, Selen hỗ trợ tăng cường sức đề kháng trong suốt thai kỳ.
Chất xơ: Bổ sung hệ tiêu hóa, hỗ trợ tiêu hóa, ngăn ngừa táo bón và rối loạn tiêu hóa ở mẹ.

HỖ TRỢ SỰ PHÁT TRIỂN LÀNH MẠNH CỦA THAI NI
Acid Folic: Uống 2 ly mỗi ngày giúp đáp ứng 100% nhu cầu Acid Folic (cấp tăng) theo khuyến nghị của Viện Dinh Dưỡng Quốc Gia, giúp giảm nguy cơ khuyết tật ống thần kinh ở thai nhi.
DHA, Cholin, Iốt: Cung cấp hệ dưỡng chất thiết yếu cho sự phát triển của não bộ thai nhi.

DINH DƯỠNG CHO MẸ VÀ THAI NI
Canxi kết hợp với Vitamin D, Photpho hỗ trợ quá trình hình thành và phát triển hệ xương của thai nhi, ngăn ngừa loãng xương ở mẹ.
Bổ sung 28 vitamin và khoáng chất thiết yếu giúp cả mẹ và thai nhi khỏe mạnh.
*** Xem bảng và thông tin dinh dưỡng trên bao bì để biết thêm chi tiết.

VINAMILK®
Sản phẩm của CÔNG TY CỔ PHẦN VIỆT NAM
Product of VIETNAM COMPANY PRODUCTS, JSC.
10 Tôn Đức Thắng (Phường Tân Phú, Quận 7), TP. Hồ Chí Minh.
Website: www.vinamilk.com.vn
Số xuất xứ/Viet Nam / Made in Vietnam

CHĂM SÓC KHÁCH HÀNG
1900 636 979

NSP/EXP: Xem dưới đáy hộp/ See on the bottom of the tin.
NSX/PROD: 02 năm trước NSP/02 years before EXP.
CRSP số: 03-AS/VNM/2024

8 934673 023191

TUO TONG GIAM DOC
GIAM DOC DIU HANH

Digitally signed
Digitally signed

NGUYỄN QUỐC KHÁNH